

El trabaho en lugares que tienen chinches (Working in Places with Bed Bugs)

Si trabaja en la casa de un cliente, es posible que entre en contacto con las chinches. Una de sus preocupaciones puede ser cómo hacer lo mejor por su cliente mientras protege su propia casa de las chinches.

Qué hacer en la casa de un cliente

(What to Do at a Client's Home)

Ropa de trabajo

(Clothing to Wear at Work)

- Use ropa que pueda lavar y secar en una secadora caliente. Esto incluye los abrigos y ropa de invierno (como los guantes).
- Es más fácil ver las chinches en la ropa de color claro. Use pantalones que no tengan dobladillos hacia afuera y zapatos lisos sin adornos, donde se puedan esconder las chinches.
- Cuelgue su abrigo o chaqueta en un percha de alambre en la barra de la cortina de la ducha. Asegúrese de que noo tque ningún objeto.

Equipo (Equipment)

- Preste atención al lugar donde se siente. El lugar más seguro es una silla rígida de cocina. Trate de no sentarse en sofás o camas.
- Lleve la menor cantidad de objetos que sea posible. Los objetos como bolsos, cajas de herramientas y chaquetas son buenos lugares de escondite de las chinches.
 - Use bolsos lisos, sin adornos o cajas de herramientas de metal o plástico liso y recipientes para su equipo.
 - Ponga una barrera debajo de su bolso u otro equipo para aislarlo de la habitación. Una bolsa de plástico blanco funciona bien como barrera. No es muy probable que las chinches se puedan arrastrar encima porque la superficie es lisa. Si la bolsa es blanca, es más fácil ver las chinches. Deje lo que haya usado como barrera debajo de su bolso para que el cliente lo deseche.

Volver a casa después del trabajo (Going Home after Work)

- Cuando se trabaja en lugares que tienen o podrían tener chinches, la preocupación más grande es llevarlas a casa. Una buena forma de impedir que suceda es tener una rutina para matar las chinches que se las arreglan para esconderse en el equipo o la ropa.
- Quítese la ropa que usó en el edificio infestado de chinches tan pronto como sea posible y antes de caminar por toda su casa. Un buen lugar es el garaje, si tiene.
- Si no tiene garaje, quítese la ropa que puede estar infestada con chinches lo más cerca que sea posible de la puerta de entrada. Si vive en un apartamento, la tina puede ser el mejor lugar. Se debe a que las chinches son fáciles de ver en las superficies claras y no les gusta trepar sobre superficies lisas y resbalosas.



Spanish (Latin American)

- Guarde la ropa en una bolsa de plástico.
- Selle la bolsa y llévela directamente a la lavadora.
- Si la ropa todavía está limpia, póngala en la secadora en la temperatura más caliente durante 30 minutos. Es el calor de la secadora lo que mata a las chinches.
- No se quite la ropa en su habitación, puede trasladar una chinche a su cama.

Trabajar con clientes que tienen una infestación de chinches (Working with Clients Living with a Bed Bug Infestation)

Si puede ver las chinches moviéndose en una habitación bien iluminada, probablemente hay una gran infestación. Si puede, retírese. Puede ser buena idea que las personas que viven allí se retiren si pueden.

Si su cliente vive en una vivienda alquilada, sugiérale que informe a su arrendante que tiene chinches. Si el arrendante no hace nada al respecto, puede sugerirle a su cliente que llame a la oficina de Salud Pública Ambiental de su área. También puede reportar la infestación a Salud Pública Ambiental si determina que el arrendante no hace nada respecto a la infestación. Tendrá que dar el nombre de su cliente, pero no se compartirá con el arrendante.

Si su cliente vive en una vivienda de su propiedad (o de su familia), debe llamar a una empresa de control de plagas para el tratamiento de la infestación de chinches.

Si trabaja en varias casas durante el día, tenga mucho cuidado de no transferir las chinches de un lugar a otro. Si sabe que un lugar tiene chinches, visítelo de último. También puede usar overoles de protección para que las chinches no se metan en una costura o ruedo del pantalón.

Si tiene que trabajar en lugar que tenga una gran infestación, cámbiese la ropa, si es posible, antes de ir al próximo lugar.

Recuerde: Las chinches necesitan que las personas las trasladen de un lugar a otro. También dependen de las grandes cantidades que pone la hembra para sobrevivir y diseminarse. Saber un poco al respecto y tomar algunas precauciones puede ayudar a prevenir una infestación.

Para conocer más, llame a su oficina ambiental más cercana:

Calgary: (403) 943-2295
Edmonton: (780) 735-1800
Lethbridge: (403) 388-6689
Red Deer: (403) 356-6366

• Grande Prairie: (780) 513-7517

Para obtener consejos de enfermería e información de salud las 24 horas del día, los 7 días de la semana, llame a Health Link al 811.

Last Revised: March 15, 2018

Author: Environmental Health, Alberta Health Services

Este material es únicamente para fines de información. No se debe usar en lugar del consejo, instrucciones ni tratamiento médico. Si tiene alguna pregunta, hable con su médico o con el proveedor de atención médica adecuado.